



Los comentarios de cada usuario individual constituyen la base de la información de protección de datos de conformidad con el art. 12 y ss. del GDPR para clientes, proveedores, otros socios de comunicación y visitantes de nuestras instalaciones para el futuro enfoque de la IA en H&T. RGPD para clientes, proveedores, otros socios de comunicación y visitantes de nuestras instalaciones para el futuro enfoque de IA en H&T	Data Privacy Policy according to Art. 12 et seq. GDPR for clients, suppliers, other communication partners and visitors to our premises
Gracias por su interés en nuestra empresa. La protección de sus datos personales nos preocupa especialmente. De conformidad con el Artt. 12 y ss. RGPD (Reglamento General de Protección de Datos), estamos obligados a facilitarle determinada información sobre la recogida, el tratamiento y el uso de sus datos personales. Por lo tanto, procesamos sus datos, que hemos recibido en el contexto de su contacto con nosotros o que usted nos proporciona en el contexto de la relación comercial resultante, así como los datos que podemos recibir de otras fuentes (ver más abajo), exclusivamente sobre la base de las disposiciones legales (en particular RGPD). En esta información sobre protección de datos, le informamos sobre los aspectos más importantes del tratamiento de datos en el contexto de nuestras actividades comerciales.	Thank you for your interest in our company. The protection of your personal data is of particular concern to us. According to Artt. 12 ff. GDPR (General Data Protection Regulation), we are obliged to provide you with certain information on the collection, processing, and use of your personal data. We process data that we receive from you when you contact us or that you provide to us as part of the resulting business relationship, as well as data that we may receive from other sources (see below), exclusively on the basis of the statutory provisions (in particular GDPR). In this data protection information, we inform you about the most important aspects of data processing in the context of our business activities.
Persona responsable Presspart Manufacturing S.A. le proporciona esta información sobre protección de datos. Se aplica a la empresa con la que usted está en contacto como cliente, proveedor u otro socio de comunicación. Esta empresa es el controlador en virtud de la ley de protección de datos de conformidad con el Art. 4 n° 7 GDPR para el tratamiento de sus datos personales. <u>Presspart Manufacturing S.A.</u> 5 Avendia Del Foix 43720 L'arboç, ES E-Mail: tarragona@presspart.com Director general: Thomas Portune	Responsible Party This data protection information is provided to you by Presspart Manufacturing S.A.. It applies to the company with which you are in contact as a customer, supplier or other communication partner. This company is the controller under data protection law pursuant to Art. 4 No. 7 GDPR for the processing of your personal data. <u>Presspart Manufacturing S.A.</u> 5 Avendia Del Foix 43720 L'arboç, ES E-Mail: tarragona@presspart.com Managing Director: Thomas Portune
Persona de contacto para la protección de datos Puede ponerse en contacto con nuestra persona de contacto para la protección de datos utilizando los siguientes datos de contacto: Nacho Cassau Presspart Manufacturing S.A. 5 Avendia Del Foix 43720 L'arboç, ES Telefon: +34 609 863 422 E-Mail: nacho.cassou@presspart.com	Contact Person Data Protection Our contact person in terms of data protection can be reached at the following contact details: Nacho Cassau Presspart Manufacturing S.A. 5 Avendia Del Foix 43720 L'arboç, ES Telefon: +34 609 863 422 E-Mail: nacho.cassou@presspart.com



Categorías de datos personales que se tratan Tratamos las siguientes categorías de datos personales como parte de nuestras actividades empresariales: • Título, nombre, apellidos • dirección de correo electrónico • Nombre de la empresa • Función / cargo en la empresa • Su dirección • Número de teléfono (fijo y/o móvil) • Datos contractuales sobre pedidos realizados o recibidos • Datos bancarios • Grabaciones de vídeo (zonas de entrada de nuestros locales) • Otros datos personales que necesitemos para cumplir nuestras obligaciones contractuales con nuestros clientes o que procesemos para cumplir obligaciones legales, • Datos sobre el contenido de su mensaje o de lo que nos comuniqué. Por ejemplo, si usted hace valer sus derechos como interesado o consulta a nuestro delegado de protección de datos externo en relación con el tratamiento de sus datos personales y no envía su consulta o aportación directamente al delegado de protección de datos, sino a nosotros para que se la remitamos al delegado de protección de datos • Datos necesarios para la formulación, el ejercicio o la defensa de reclamaciones civiles	Categories of personal data that are processed We process the following categories of personal data as part of our business activities: • Title, first name, surname • E-mail address • Name of the company • Function / position in the company • Address • Telephone number (landline and/or mobile) • Contractual data on orders placed or received • Bank details • Video recordings (entrance areas of our premises) • Other personal data that we require to fulfill our contractual obligations with our clients or that we process to fulfill legal obligations, • Content data of your message or your input to us. For example, if you assert your rights as a data subject or consult our external data protection officer in connection with the processing of your personal data and do not send your request or input directly to the data protection officer, but to us for forwarding to the data protection officer • Data required for the assertion, exercise, or defense of civil law claims
Fines del tratamiento de datos personales y fundamento jurídico Estos datos se recogen con los siguientes fines: • poder identificarle como nuestro contacto comercial, • para poder asesorarle adecuadamente, • mantener correspondencia con usted, • cumplir nuestras obligaciones contractuales con nuestros proveedores y clientes, • prevención del vandalismo, derechos domiciliarios, • protección de derechos de terceros, • para la alegación, ejercicio o defensa de reclamaciones de derecho civil, • para cumplir nuestras obligaciones y tareas legales, en particular en virtud del artículo 38, apartado 2, 15 - 22 del RGPD en el contexto de la cooperación con nuestro delegado de protección de datos externo (por ejemplo, para remitir las solicitudes de los interesados al delegado de protección de datos, cooperación con las autoridades de control)	Purposes of data processing of personal data and the legal basis This data is collected for the following purposes: • to be able to identify you as our business contact, • to be able to advise you appropriately, • to correspond with you, • to fulfill our contractual obligations with our suppliers and clients, • Vandalism prevention, domiciliary rights, • protection of third-party rights, • for the assertion, exercise or defense of civil law claims, • to fulfill our legal obligations and tasks, in particular under Art. 38 para. 2, 15 - 22 GDPR in the context of cooperation with our external data protection officer (e.g. for forwarding requests from data subjects to the data protection officer, cooperation with the supervisory authorities)
Las bases jurídicas para el tratamiento de sus datos personales son: • Artículo 6, apartado 1, letra a) del RGPD (consentimiento del interesado),	The legal bases for processing your personal data are: • Art. 6 para. 1 lit. a GDPR (consent of the data subject),



• Artículo 6, apartado 1, letra b) del RGPD (para medidas precontractuales o para cumplir un contrato), • Artículo 6, apdo. 1, letra c) del RGPD, si procede en conjunción con. Art. 38 párr. 2 y, en su caso, Art. 15 - 22 GDPR (cumplimiento de una obligación legal, por ejemplo, al remitir consultas al delegado de protección de datos o en el contexto del cumplimiento de los derechos de los interesados y en relación con la recepción de datos de las fuentes de datos especificadas a continuación), • Artículo 6, apartado 1, letra f) del RGPD (interés legítimo del responsable del tratamiento)	• Art. 6 para. 1 lit. b GDPR (for pre-contractual measures or for the performance of a contract), • Art. 6 para. 1 lit. c GDPR, if applicable in conjunction with Art. 38 para. 2 and, if applicable, Art. 15 - 22 GDPR (fulfillment of a legal obligation, e.g. when forwarding inquiries to the data protection officer or in the context of fulfilling the rights of data subjects and in connection with the receipt of data from the data sources specified below), • Art. 6 para. 1 lit. f GDPR (legitimate interest of the controller)
Tratamiento de sus datos personales sobre la base de intereses legítimos Si tratamos sus datos personales sobre la base de intereses legítimos, estos intereses consisten en lo siguiente: • almacenar y procesar sus datos de contacto y comunicarnos con usted, • para proporcionarle información sobre nuestra empresa y nuestros productos y/o servicios • Hacer valer, ejercer y defender nuestras reclamaciones legales, • Proteger la propiedad (bienes tangibles, datos e información de clientes, así como secretos comerciales y empresariales)	Processing of your personal data on the basis of legitimate interests If we process your personal data on the basis of legitimate interests, these interests consist of • To store and process your contact details and communicate with you, • to provide you with information about our company and our products and/or services • To assert, exercise and defend our legal claims, • Protection of property (material property, customer data and information as well as trade and business secrets)
Fuentes de datos En principio, recabamos sus datos personales directamente de usted como interesado. Sin embargo, en determinadas situaciones puede darse el caso excepcional de que no recojamos sus datos personales directamente de usted como interesado, sino de otros organismos (externos). Entre estos organismos externos se incluyen, por ejemplo, nuestros clientes, proveedores, clientes o procesadores (por ejemplo, en el caso de que nos remitan consultas de los interesados).	Data Sources We generally collect your personal data directly from you as a data subject. In certain situations, however, it may exceptionally be the case that we do not collect your personal data directly from you as a data subject, but from other (external) sources. Such external bodies include, for example, our clients, suppliers, customers, or processors (e.g. in the case of forwarding inquiries from data subjects to us).
Destinatarios de sus datos personales Sus datos personales se transmitirán a contratistas externos que realicen determinadas actividades para nosotros como parte de la tramitación de pedidos de conformidad con el artículo 28 del RGPD y a las autoridades públicas. Estas actividades incluyen, por ejemplo, servicios informáticos, actividades de mantenimiento y actividades de envío. Los posibles destinatarios son: • Autoridades policiales (grabaciones de videovigilancia para pruebas dentro del ámbito de la finalidad prevista). Además, también transmitimos sus datos a organismos externos si estamos obligados a hacerlo por motivos legales (por ejemplo, a las autoridades policiales) o si nuestros intereses legítimos lo justifican (por ejemplo, a abogados, tribunales o agencias de cobro de deudas).	Recipients of your personal data Your personal data will be forwarded to external contractors who carry out certain activities for us as part of order processing in accordance with Art. 28 GDPR and to public authorities. These activities include, for example, IT services, maintenance activities and shipping activities. Possible recipients are • Law enforcement authorities (recordings of video surveillance for evidence within the scope of the intended purpose). In addition, we also forward your data to external bodies if we are obliged to do so for legal reasons (e.g. to law enforcement authorities) or if our legitimate interests justify it (e.g. to lawyers, courts, or debt collection agencies).



Transferencia de datos a destinatarios en un tercer país Sus datos sólo se transmitirán a destinatarios en un tercer país si estamos legalmente obligados a hacerlo o, como ya se ha mencionado anteriormente, como parte de la tramitación de pedidos de conformidad con el art. 28 del RGPD. Si los datos personales se transfieren a un destinatario en un tercer país (por ejemplo, (sub)contratistas), los datos se transfieren sobre la base de una decisión de adecuación si existen garantías adecuadas de conformidad con el Art. 46 (2) GDPR (en particular, cláusulas contractuales estándar, reglamentos internos vinculantes de protección de datos) o en casos excepcionales de conformidad con el Art. 49 GDPR. Puede obtener una copia de las garantías adecuadas y apropiadas previa solicitud, escribiéndonos por correo postal o electrónico.	Data transfer to recipients in a third country Your data will only be forwarded to recipients in a third country if we are legally obliged to do so or as already mentioned above, as part of data processing in accordance with Art. 28 GDPR. If personal data is transferred to a recipient in a third country (e.g. (sub)contractors), the data transfer takes place on the basis of an adequacy decision if suitable guarantees exist in accordance with Art. 46 (2) GDPR (in particular standard contractual clauses, binding internal data protection regulations) or in exceptional cases in accordance with Art. 49 GDPR. You can obtain a copy of the suitable and appropriate safeguards on request by writing to us either by post or by email.
Duración del almacenamiento Los datos personales almacenados debido a obligaciones legales de conservación se suprimirán en cuanto deje de ser aplicable la obligación de conservarlos. De lo contrario, los datos personales se suprimirán si la finalidad del tratamiento ya no es aplicable o si ya no son necesarios para cumplir dicha finalidad. Los datos personales procedentes de la videovigilancia se eliminan automáticamente transcurridas 48 horas, a menos que sea necesario seguir almacenándolos por motivos probatorios. Los datos personales que almacenamos sobre la base del consentimiento del interesado de conformidad con el artículo 6, apartado 1, letra a) del RGPD se suprimirán si la finalidad del tratamiento deja de ser aplicable o si se revoca el consentimiento.	Duration of storage Personal data that is stored due to statutory retention obligations is deleted as soon as the obligation to retain it no longer applies. Otherwise, personal data will be deleted if the purpose of the processing no longer applies or if it is no longer required to achieve the purpose. The personal data from video surveillance is automatically deleted after 48 hours unless further storage is necessary for reasons of evidence. Personal data that we store on the basis of the data subject's consent in accordance with Art. 6 para. 1 lit. a GDPR will be deleted if the purpose of the processing no longer applies or if the consent is revoked.
Derechos de los interesados / derecho a presentar una reclamación De conformidad con el artículo 15 del RGPD, tiene derecho a solicitar información sobre sus datos personales tratados por nosotros. En particular, puede solicitar información sobre los fines del tratamiento, la categoría de los datos personales tratados por usted, las categorías de destinatarios a los que se han comunicado o se comunicarán sus datos, el período de conservación previsto, la existencia de los derechos de rectificación, supresión, limitación del tratamiento u oposición, la existencia de un derecho de recurso ante una autoridad de control, el origen de sus datos si no han sido recogidos por nosotros, así como la existencia de una toma de decisiones automatizada, incluida la elaboración de perfiles y, si procede, información significativa sobre sus detalles.	Rights of data subjects / right to lodge a complaint In accordance with Art. 15 GDPR, you have the right to request information about your personal data processed by us. In particular, you can request information about the processing purposes, the category of personal data processed by you, the categories of recipients to whom your data has been or will be disclosed, the planned storage period, the existence of the rights to rectification, erasure, restriction of processing or objection, the existence of a right of appeal to a supervisory authority, the origin of your data if it was not collected by us, as well as the existence of automated decision-making including profiling and, if applicable, meaningful information on its details.
De conformidad con el artículo 16 del GDPR, usted tiene derecho a exigir la corrección inmediata de los datos personales incorrectos que hayamos almacenado.	In accordance with Art. 16 GDPR, you have the right to demand the immediate rectification of incorrect data, or the completion of your personal data stored by us.



De conformidad con el art. 17 del RGPD, tiene derecho a solicitar la supresión de sus datos personales almacenados por nosotros, a menos que exista una base jurídica que nos autorice u obligue a seguir almacenando los datos. De conformidad con el artículo 18 del RGPD, tiene derecho a solicitar la limitación del tratamiento de sus datos personales si - usted impugne la exactitud de los datos personales durante un plazo que nos permita verificar la exactitud de los mismos - el tratamiento sea ilícito y usted se oponga a la supresión de los datos personales y solicite en su lugar la limitación de su uso - ya no necesitamos los datos personales para los fines del tratamiento, pero usted los necesita para el reconocimiento, ejercicio o defensa de reclamaciones legales - usted se ha opuesto al tratamiento con arreglo al artículo 21, apartado 1, del RGPD, a la espera de que se verifique si nuestros motivos legítimos prevalecen sobre los suyos.	In accordance with Art. 17 GDPR, you have the right to request the deletion of your personal data stored by us, unless there is a legal basis that entitles or obliges us to continue storing the data. In accordance with Art. 18 GDPR, you have the right to request the restriction of the processing of your personal data if - the accuracy of the personal data is contested by you, for a period enabling us to verify the accuracy of the personal data - the processing is unlawful, and you oppose the erasure of the personal data and request the restriction of their use instead - we no longer need the personal data for the purposes of the processing, but you require the data for the establishment, exercise, or defense of legal claims - you have objected to processing pursuant to Article 21 (1) GDPR pending the verification whether our legitimate grounds override your grounds
De conformidad con el artículo 20 del RGPD, tiene derecho a recibir los datos personales que nos haya facilitado en un formato estructurado, de uso común y lectura mecánica, o a solicitar que se transfieran a otro responsable del tratamiento. De conformidad con el artículo 77 del RGPD, tiene derecho a presentar una reclamación ante una autoridad de control si considera que el tratamiento de sus datos personales infringe el RGPD.	In accordance with Art. 20 GDPR, you have the right to receive your personal data that you have provided to us in a structured, commonly used, and machine-readable format or to request that it be transferred to another controller. In accordance with Art. 77 GDPR, you have the right to lodge a complaint with a supervisory authority if you believe that the processing of your personal data violates the GDPR.
Derecho a retirar el consentimiento De conformidad con el apartado 3 del artículo 7 del RGPD, tiene derecho a revocar su consentimiento en cualquier momento. En consecuencia, ya no podremos continuar en el futuro el tratamiento de datos que se basaba en dicho consentimiento. La legalidad del tratamiento realizado sobre la base del consentimiento hasta la revocación no se verá afectada por la revocación.	Right to withdraw consent In accordance with Art. 7 (3) GDPR, you have the right to withdraw your consent at any time. As a result, we may no longer continue the data processing based on this consent in the future. The lawfulness of the processing carried out on the basis of the consent until the revocation is not affected by the revocation.
Derecho de oposición Si sus datos personales se procesan sobre la base de intereses legítimos de conformidad con el Art. 6 párrafo 1 frase 1 lit. f GDPR, usted tiene derecho a oponerse al tratamiento de sus datos personales de conformidad con el Art. 21 GDPR, siempre que existan razones para ello derivadas de su situación particular.	Right to object If your personal data is processed on the basis of legitimate interests in accordance with Art. 6 para. 1 sentence 1 lit. f GDPR, you have the right to object to the processing of your personal data in accordance with Art. 21 GDPR, provided that there are reasons for this arising from your particular situation.
Suministro de sus datos La facilitación de determinados datos personales es necesaria para la prestación de nuestros servicios en el ámbito del desarrollo y suministro de componentes de metal y plástico conformados con precisión o, entre	Provision of your data The provision of certain personal data is necessary for the provision of our services in the field of development and supply of precision-formed components made of metal and plastic or, among other things, the activity as a



otros, la actividad como fabricante de componentes de metal y plástico de alta precisión para la industria farmacéutica, fabricante de componentes de baterías para el mercado de baterías portátiles / sector automovilístico, desarrollo y construcción de herramientas, máquinas y sistemas altamente automatizados para la conformación de chapa, fabricante de piezas en serie de embutición profunda de acero, acero inoxidable, latón, aluminio e Inconel y desarrollador y fabricante de componentes de precisión para herramientas y máquinas para nuestros clientes. También es necesario que nos facilite sus datos para poder tramitar especialmente su solicitud de protección de datos. Si no se facilitan estos datos, en determinados casos no podremos prestarle nuestros servicios ni tramitar sus consultas o solicitudes. Por lo general, no es necesario que los proveedores nos faciliten datos personales.	manufacturer of high-precision metal and plastic components for the pharmaceutical industry, manufacturer of battery components for the portable battery market / automotive sector, development and construction of tools, machines and highly automated systems for sheet metal forming, manufacturer of deep-drawn parts made of steel, stainless steel, brass, aluminum and Inconel and developer and manufacturer of precision components for tools and machines for our clients. It is also necessary to provide your data in order to process your data protection request in particular. If this data is not provided, we will not be able to provide our services in certain cases and will not be able to process your inquiries or submissions. It is generally not necessary for suppliers to provide us with personal data.
Preguntas y sugerencias Si tiene más preguntas sobre la información relativa a la protección de datos y el tratamiento de sus datos personales, puede ponerse en contacto con nosotros utilizando los datos de contacto indicados anteriormente.	Questions and suggestions If you have any further questions about the information on data protection and the processing of your personal data, you can contact us using the contact details given above.